



Montageanleitung

Navodila za montažo



Spiegelschrank mit LED-Beleuchtung

Kopalniška omara z ogledalom



Deutsch 02
Slovensko 06



Inhaltsverzeichnis

Allgemeines	02
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	02
Zeichenerklärung	02
Sicherheitshinweise	03
Montagehinweise	03
Hinweise zur Elektroinstallation und LED-Beleuchtung	03
Pflegehinweise	03
Konformitätserklärung	04
Entsorgung	04
Wartung	04
Technische Daten	04
Lieferumfang	05
Montage	11
Demontage Elektrokomponenten	18

Allgemeines

Diese Montageanleitung gehört zu diesem Möbel. Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Verwendung. Lesen Sie die Montageanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Möbel einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Montageanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Möbel führen. Die Montageanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Montageanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Möbel an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Montageanleitung mit.

Diese Montageanleitung kann auch als PDF-Datei von unserem Kundenservice angefordert werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Möbel ist ausschließlich zur Aufbewahrung von Textilien und Bedarfsgegenständen in privaten Haushalten konstruiert und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie das Möbel nur wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Möbel ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Montageanleitung verwendet:



Dieses Signal bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signal warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Signal gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Montage oder Benutzung.

Vor der Installation / Inbetriebnahme sind unbedingt die auf den Typenschildern gezeigten Symbole zu beachten.



Schutzklasse 2

Sicherheitshinweise



Erstickengefahr!!

Kinder können sich in der Verpackungsfolie verfangen und ersticken oder Kleinteile verschlucken und ersticken.
Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien von Babys und Kleinkindern fernhalten!



Warnung! Um ein Herunterfallen zu verhindern, ist dieses Produkt sowohl mit den mitgelieferten Schrankaufhängern (Pos. 15, 16) als auch mit dem zusätzlichen Befestigungsset (Pos. 5) zu verwenden.
Beachten Sie hierzu die Montagehinweise unten auf diese Seite!



Stromschlaggefahr!!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu Stromschlag führen.
Beachten Sie hierzu die Hinweise zur Elektroinstallation unten auf diese Seite!



Beschädigungsgefahr!

- Unsachgemäße Montage kann zu Beschädigungen des Möbels führen.
- Um Kratzer zu vermeiden, montieren Sie das Möbel auf einem weichen Untergrund (z.B. Decke).
- Setzen Sie das Möbel niemals hoher Temperatur oder Witterungseinflüssen aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Teile des Möbels Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch passende Originalersatzteile.
- Der Spiegelschrank ist nicht für den Betrieb mit einem Dimmer geeignet.
- Überprüfen und berücksichtigen Sie vor dem Bohren unbedingt den Verlauf von Strom- und Wasserleitungen.

Montagehinweise

Bei der Wandmontage ist darauf zu achten, dass der Schrank nicht auf leitfähigen Oberflächen und nur am festen Mauerwerk montiert wird. Das beiliegende Montagematerial ist geeignet für übliches, festes Mauerwerk. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus.

Hinweise zur Elektroinstallation und LED-Beleuchtung

Der elektrische Anschluss des Spiegelschranks muss durch eine qualifizierte Fachkraft unter Berücksichtigung der nationalen Vorschriften z.B. DIN-VDE-Vorschrift 0100 Teil 701, IEC 60364-7-701 oder HD 60364-7-701 erfolgen. Bei Nichtbeachtung der nationalen Vorschriften wird jegliche Haftung unsererseits ausgeschlossen! Bitte beachten Sie, dass die Installation im Badezimmer nur außerhalb der Schutzbereiche 0 bis 2 gemäß der oben genannten VDE Vorschrift zulässig ist. In Räumen mit Badewanne oder Dusche muss der Stromkreis mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht größer als 30 mA geschützt sein.

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die komplette Leuchte ausgetauscht werden.

Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Zuleitung nicht ersetzt werden. Es ist die komplette Elektrobox mit Schalter und Steckdose von einer Elektrofachkraft auszutauschen!

Pflegehinweise

Verwenden Sie zur Reinigung Ihrer Badmöbel und Spiegelschränke grundsätzlich weiche, leicht angefeuchtete Tücher oder Leder. Achten Sie darauf, dass alle Teile nach Gebrauch oder Reinigung trocken gerieben werden. Vermeiden Sie den Einsatz von scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Zusätzen und Microfasertüchern. Beachten Sie, dass manche Kosmetika in konzentrierter Form zu Materialschäden führen können, wenn sie nicht sofort abgewischt werden. Bitte entfernen Sie umgehend stehende Feuchtigkeit und vermeiden Sie Kondensatbildung. Da derartige Schäden nicht durch die Garantie abgedeckt sind, bitten wir, diese Hinweise zu beachten, damit Sie länger Freude an Ihrem Produkt haben.

Pflegehinweise zu den einzelnen Materialien erhalten Sie auch auf unserer Homepage unter: www.w-schildmeyer.de

Konformitätserklärung



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums. Die vollständige Konformitätserklärung können Sie über unseren Kundendienst anfordern.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht entsprechend den regional geltenden Vorschriften.

Werfen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht in den Hausmüll. Trennen Sie bitte vor der Entsorgung die Elektrobauteile von dem Möbel und führen Sie diese einer geordneten Entsorgung, z. B. bei einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte zu. Bitte beachten Sie hierzu die Demontageschritte auf Seite 18. Fragen Sie Ihre kommunale Verwaltung nach Möglichkeiten einer umweltgerechten Entsorgung.



Elektro-Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

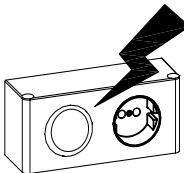
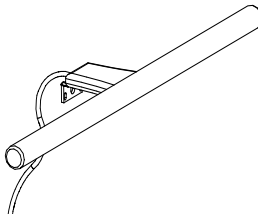
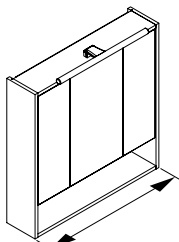
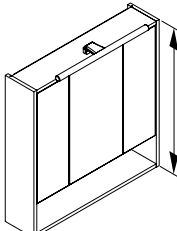
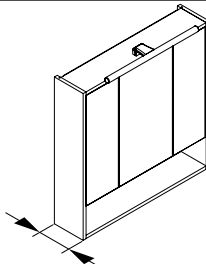
Jeder Verbraucher ist **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen** und z. B. beim lokalen Wertstoffhof abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deswegen sind Elektrogeräte mit diesem Symbol gekennzeichnet.

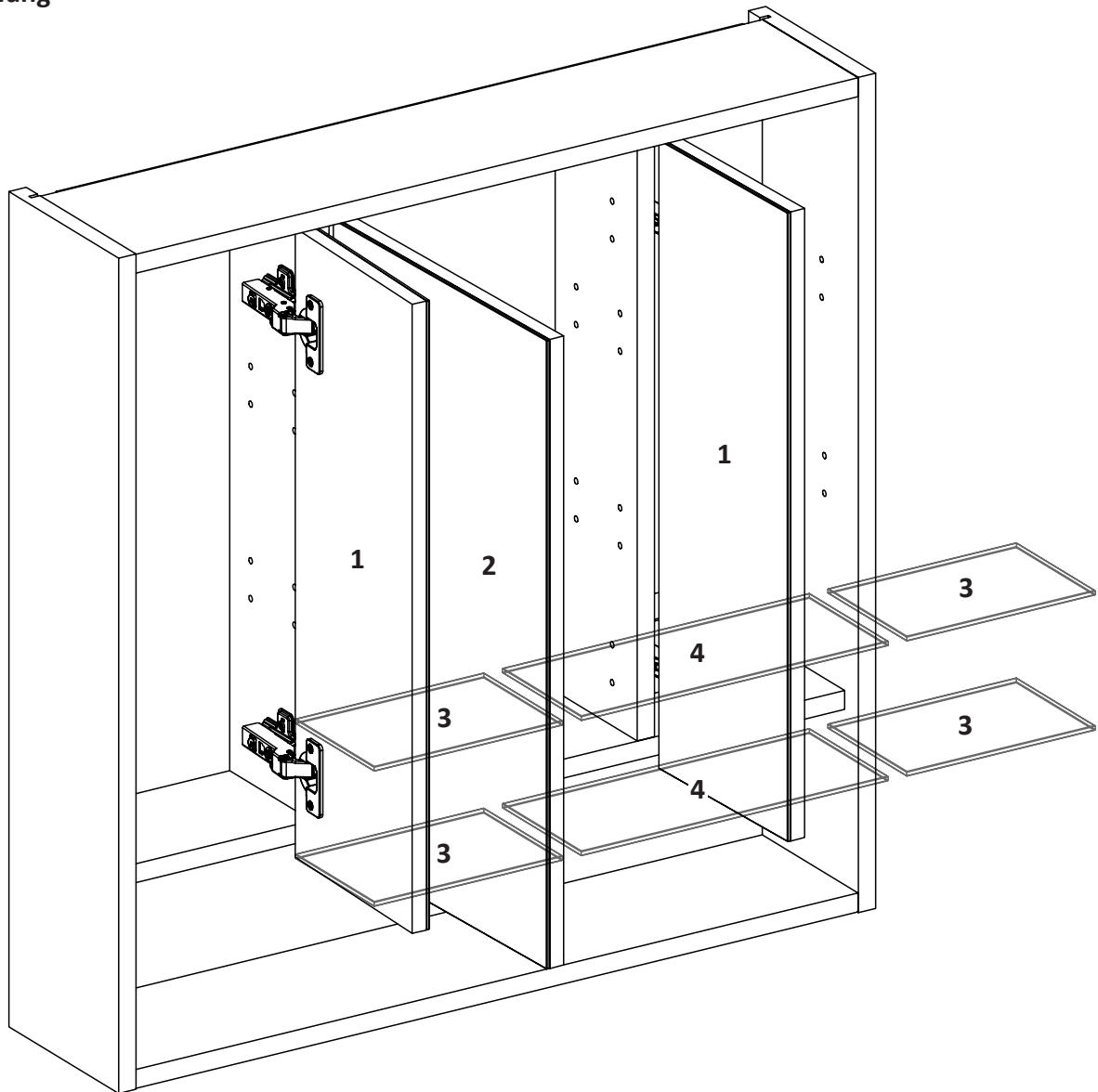
Wartung

Bitte alle Schraubverbindungen in regelmäßigen Zeitabständen überprüfen und nachziehen. Lose Schraubverbindungen führen zu einer Beeinträchtigung der Sicherheit.

Technische Daten

	Elektrobox Netz 220-240 V~ Nenn-Frequenz 50 Hz Steckdose max.16 A		Artikel-Nr. 144918 Beleuchtung 220-240 V~ 50-60 Hz Leistung 9 W Lichtstrom 770 lm Lichtfarbe 5700 K		
	70 cm		70,7 cm		16 cm

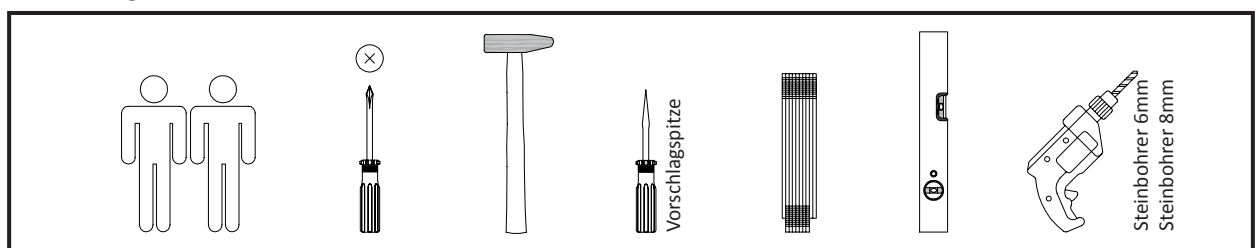
Lieferumfang



Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, überprüfen Sie anhand der Abbildungen die Vollständigkeit und Unversehrtheit der Bauteile!

5					
6					
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	

Sie benötigen zum Aufbau:



Vsebina

Splošno	06
Namenska uporaba	06
Pojasnitev znakov	06
Varnostna navodila	07
Navodila za montažo	07
Navodila za električno napeljavo in LED osvetlitev	07
Navodila za vzdrževanje	07
Izjava o skladnosti	08
Odstranjevanje odpadkov	08
Napotek za vzdrževanje	08
Tehnični podatki	08
Vsebina kompleta	09
Montaža	11
Demontaža električnih komponent	18

Splošno

Ta navodila za montažo so del tega pohištva. Vsebujejo pomembne informacije o sestavljanju in uporabi. Pred uporabo pohištva natančno preberite navodila za montažo, zlasti varnostna navodila. Neupoštevanje navodil za montažo lahko povzroči hude poškodbe ali poškoduje pohištvo.

Navodila za montažo temeljijo na standardih in pravilih, ki veljajo v Evropski uniji. Upoštevajte tudi posamezne lokalne direktive in zakone.

Shranite navodila za montažo za nadaljnjo uporabo. Če pohištvo predate tretjim osebam, obvezno vključite tudi ta navodila za montažo.

Ta navodila za postavitve lahko dobite tudi kot PDF-datoteko po naročilu pri naši Službi za stranke.

Namenska uporaba

To pohištvo je primerno za shranjevanje tekstila in izdelkov široke porabe v zasebnih gospodinjstvih in niso namenjena za komercialni sektor. Uporabljajte pohištvo samo na način, opisan v teh navodilih za montažo. Vsaka drugačna uporaba velja za nepravilno in lahko povzroči premoženjsko škodo ali celo telesne poškodbe. Pohištvo ni otroška igrača. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne ali napačne uporabe.

Pojasnitev znakov

V teh Navodilih za montažo so uporabljeni naslednji znaki:



Ta signal označuje nevarnost srednje stopnje tveganja, pri kateri lahko, če se je ne prepreči, pride do težjih poškodb ali smrti.



Ta signal opozarja na morebitno materialno škodo.



Ta signal vsebuje dodatne koristne informacije za montažo ali uporabo.

Pred priključitvijo/pred instalacijo oz. pred vklopom omare obvezno upoštevajte simbole na tipskih ploščicah.



Zaščitni razred 2

Varnostna navodila



Nevarnost zadušitve!! Otroci se lahko zataknejo v embalažno folijo in se zadušijo ali pogoltnejo majhne sestavne dele in zadušijo.
Majhne dele, embalažne vrečke in folije hranite izven dosega dojenčkov in malčkov!



Opozorilo! Za preprečenje padca na tla, je nujno uporabiti izdelku priložena obešala za pohištvo (Pos. 15,16), kot tudi dodatni set za pritrditev (Pos. 5).
Upoštevajte navodila za montažo spodaj na tej strani!



Nevarnost električnega udara!! Poškodovana električna napeljava ali previsoka omrežna napetost lahko povzroči električni udar.
Upoštevajte napotke glede električne napeljave spodaj na tej strani!



Nevarnost poškodb!

- Nepravilna namestitvev lahko poškoduje pohištvo.
- Da se izognete praskam, namestite pohištvo na mehko površino (na primer odejo).
- Nikoli ne izpostavljajte pohištva visokim temperaturam ali vremenskim vplivom.
- Nehajte uporabljati izdelek, če so na pohištvu razpoke ali trske ali če se deformira. Poškodovane dele zamenjajte samo z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.
- Omara z ogledalom ni primerna za uporabo z zatemnilnikom.
- Pred vrtanjem v steno preverite in upoštevajte potek električne in vodovodne napeljave.

Navodila za montažo

Pri stenski montaži pazite, da ne boste omare montirali na prevodne površine, temveč samo na trdno zidovje. Priložen montažni material je primeren za običajne trdne zidane stene. Pred montažo na steno se pozanimajte o primernem montažnem materialu za vašo steno in priloženega po potrebi zamenjajte.

Navodila za električno napeljavo in LED osvetlitev

Električni priključek sme izvesti samo usposobljen električar pri upoštevanju državnih predpisov, npr. predpisa DIN-VDE 0100, del 701, IEC 60364-7-701 ali HD 60364-7-701. Če se državnih predpisov ne upošteva, ne odgovarjamo za nobeno morebiti nastalo škodo! Upoštevajte, da je inštalacija v kopalnici dovoljena samo izven zaščitnih območij 0 do 2 v skladu z zgoraj imenovanim VDE-predpisom. V prostorih s kopalno kadjo ali prho mora biti tokovni krog zaščiten z napravo za zaščito proti okvarnemu toku (RCD) do 30 mA.

Svetlobni vir te svetilke ni nadomestljiv. Ko vir svetlobe doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.

Zunanjega gibljivega kabla te svetilke ni mogoče zamenjati; če je poškodovan kabel, je treba zamenjati celotno svetilko.

Da bi se izognili nevarnostim, poškodovanega dovodnega voda ne smete zamenjati. Celotno električno omarico s stikalom in vtičnico mora zamenjati usposobljen električar!

Navodila za vzdrževanje

Pri čiščenju svojega pohištva in omar z ogledalom uporabljajte po možnosti rahlo navlažene krpe ali usnje. Pri tem pazite, da boste vse dele pohištva po uporabi ali čiščenju skrbno obrisali do suhega. Ne uporabljajte čistil, ki drgnejo površino ali ki vsebujejo topila in se izogibajte uporabi krp iz mikrovlaknen. Upoštevajte, da lahko nekateri kozmetični izdelki v koncentrirani obliki poškodujejo material, če jih ne obrišete takoj s površine. Nemudoma odstranite stoječo vlago in preprečite tvorjenje kondenzata. Ker tovrstna škoda ni pokrita z garancijo, vas prosimo, da ta navodila skrbno upoštevate, da boste s svojim izdelkom dolgo zadovoljni. Navodila za nego k posameznim vrstam materialov dobite tudi na naši spletni strani pod:

www.w-schildmeyer.de

Izjava o skladnosti



Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.

Odstranjevanje odpadkov

Embalaža je sestavljena iz materialov, ki jih je možno reciklirati. Odstranite jih okolju primerno v skladu z lokalno veljavnimi predpisi.

Izdelka po njegovi končani življenjski dobi ne odvrzite v gospodinjske odpadke. Pred odstranitvijo med odpadke demontirajte s pohištva električne dele. Upoštevajte korake za demontažo na strani 18. Pri komunalnem podjetju se pozanimajte o okolju primernem odstranjevanju odpadkov.



Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!

Ko svetilke omare z ogledalom ni več mogoče uporabljati, je vsak potrošnik **zakonsko obvezan, da odpadne naprave odda ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na zbirnem mestu občine/dela mesta, kjer stanuje.

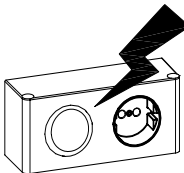
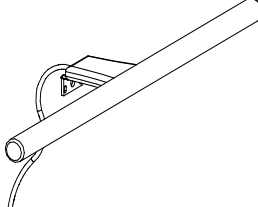
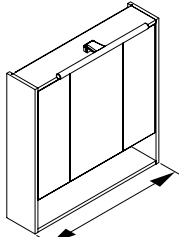
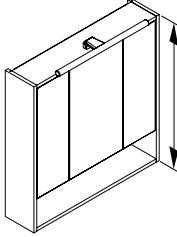
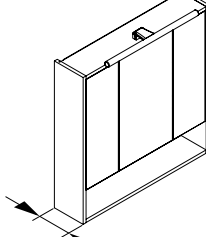
Tako se zagotovi strokovno recikliranje odpadnih naprav in prepreči negativne vplive na okolje.

Zato so električne naprave označene z zgornjim simbolom.

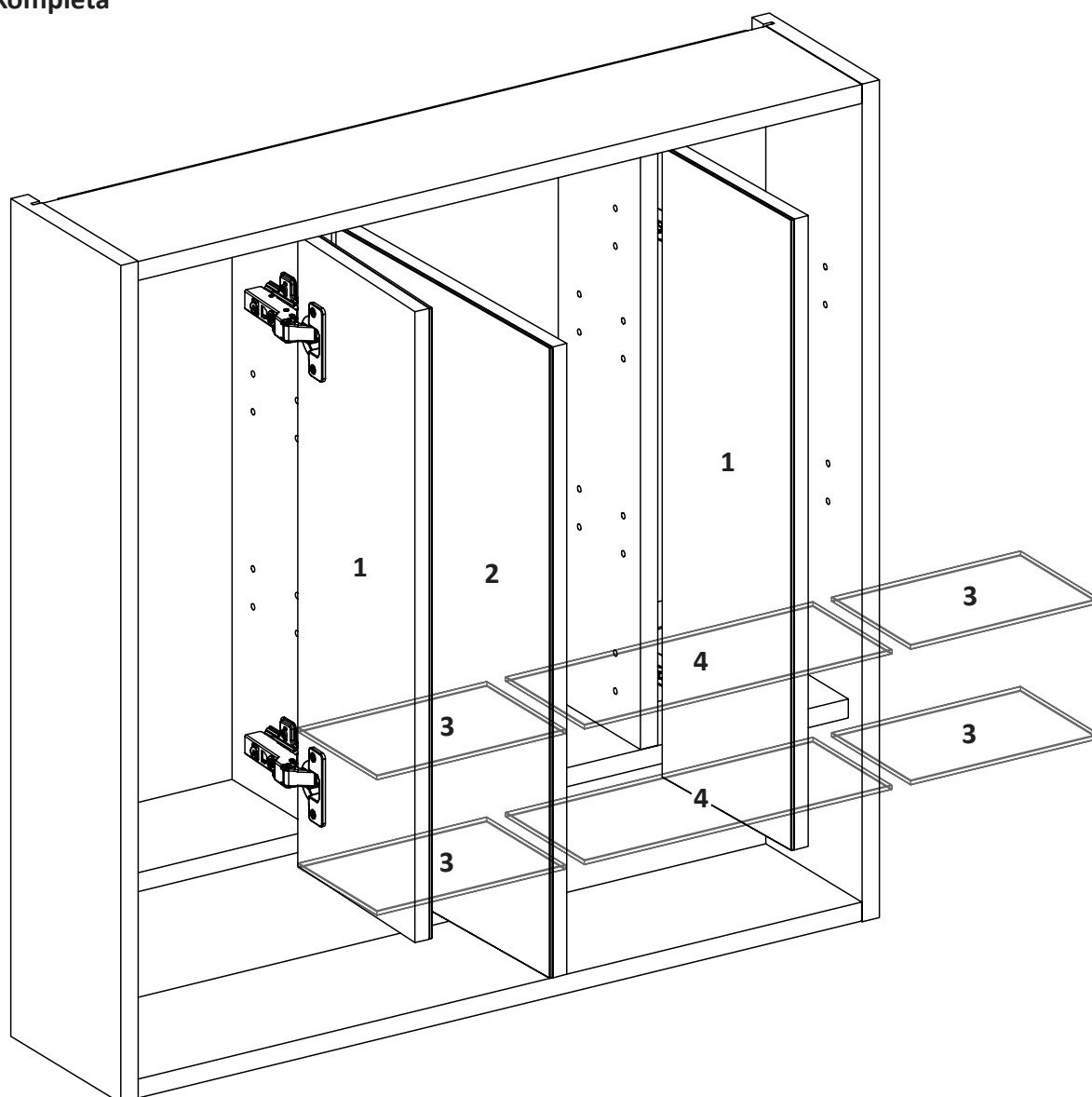
Napotek za vzdrževanje

Vse vijake zveze preverjajte redno v enakomernih časovnih razmiki in jih po potrebi naknadno pritegnite. Netrdne vijake zveze ogrožajo varnost.

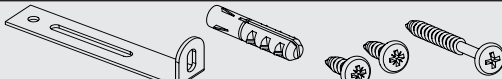
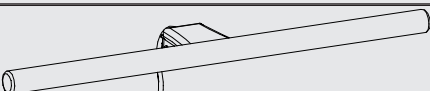
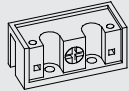
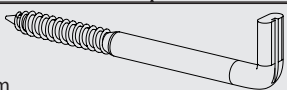
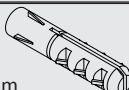
Tehnični podatki

	Električna omarica Omrežje 220-240 V~ Nominalna frekvenca 50 Hz Vtičnica max.16 A		Izdelek št. 144918 Osvetlitev 220-240 V~ 50-60 Hz Moč 9 W Svetlobni tok 770 lm Barva svetlobe 5700 K		
	70 cm		70,7 cm		16 cm

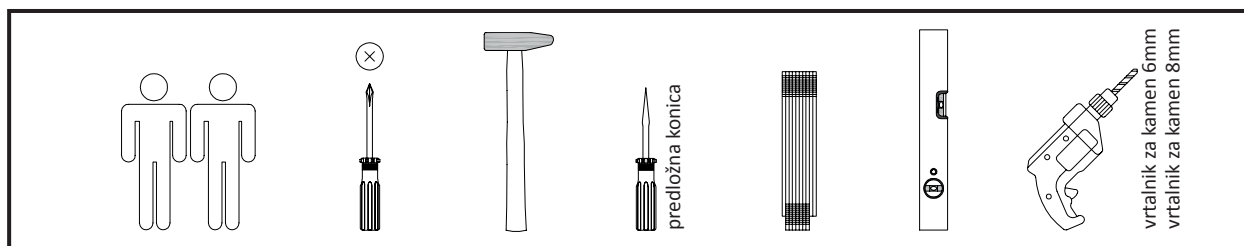
Vsebina kompleta



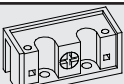
**Preverite, ali so v
kompletu vsi deli!
Preverite, ali so posamezni
deli morda poškodovani!**

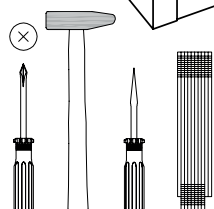
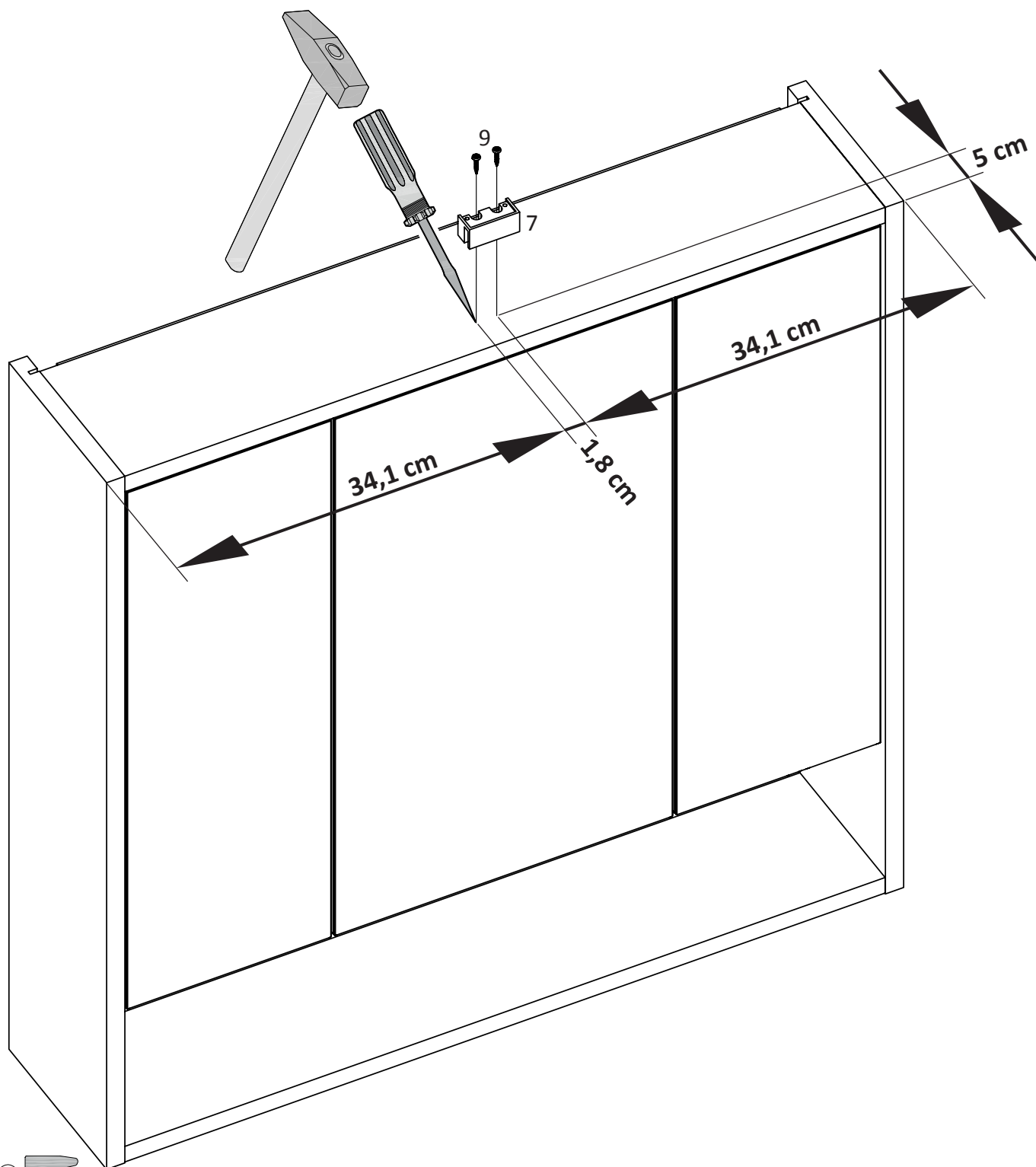
5						1x
6						1x
7		1x	8		2x	3,0x10
9		2x	10		1x	3,0x15
11		2x	12		20x	5 mm
13		8x	14		24x	80 mm
15		2x	16		2x	8 mm
17		4x				

Za sestavitev so potrebni naslednji pripomočki:

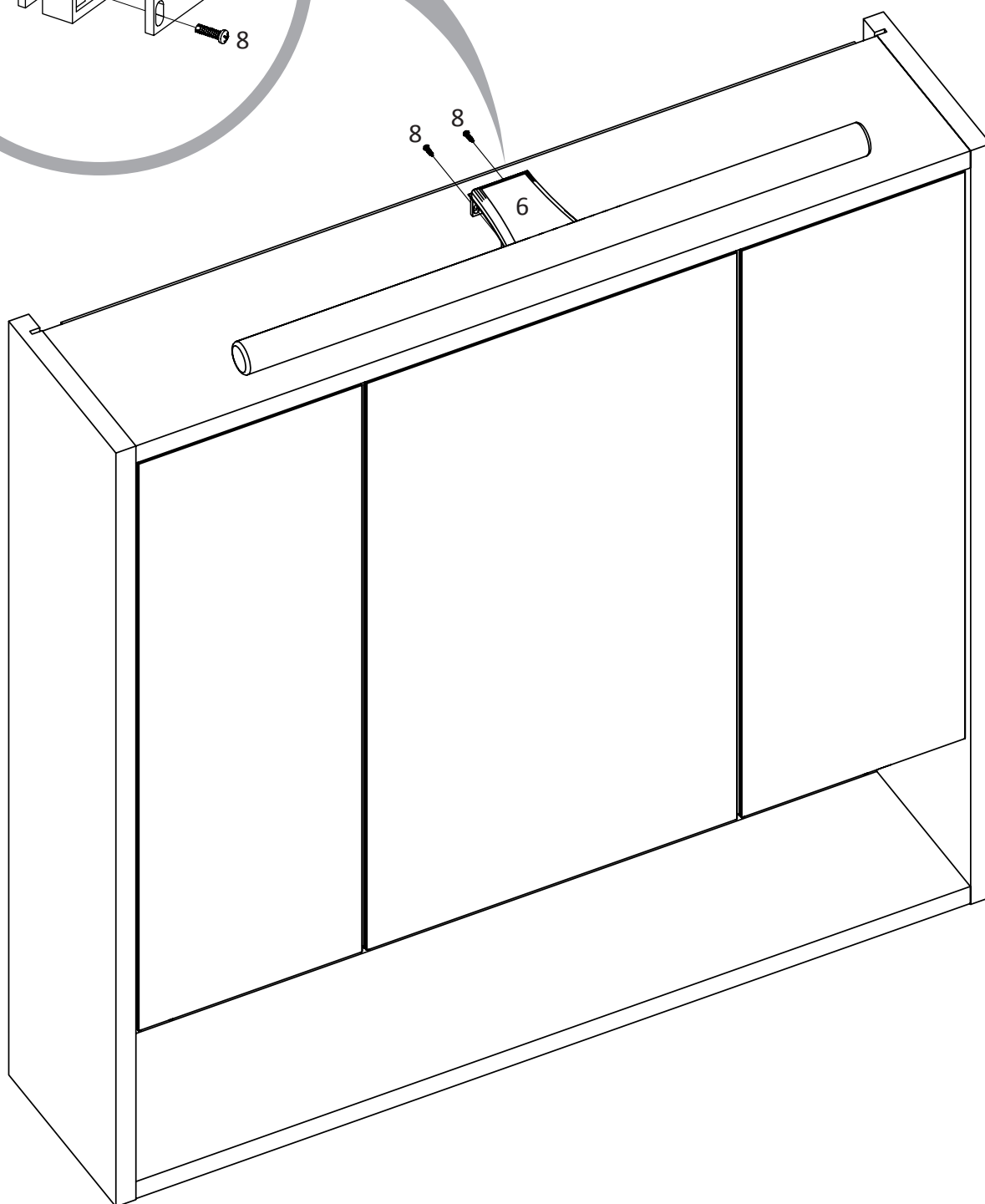
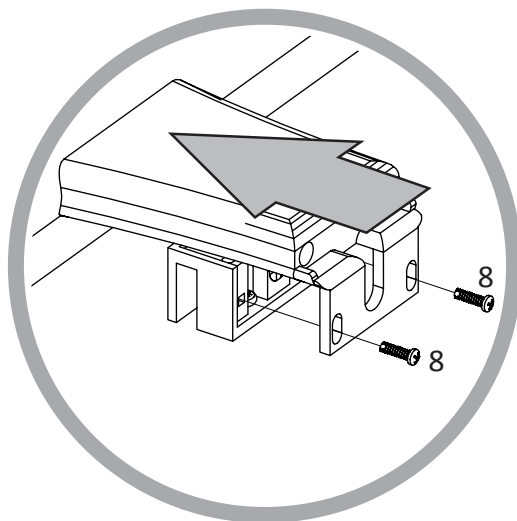


Montage / Montaža

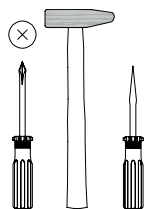
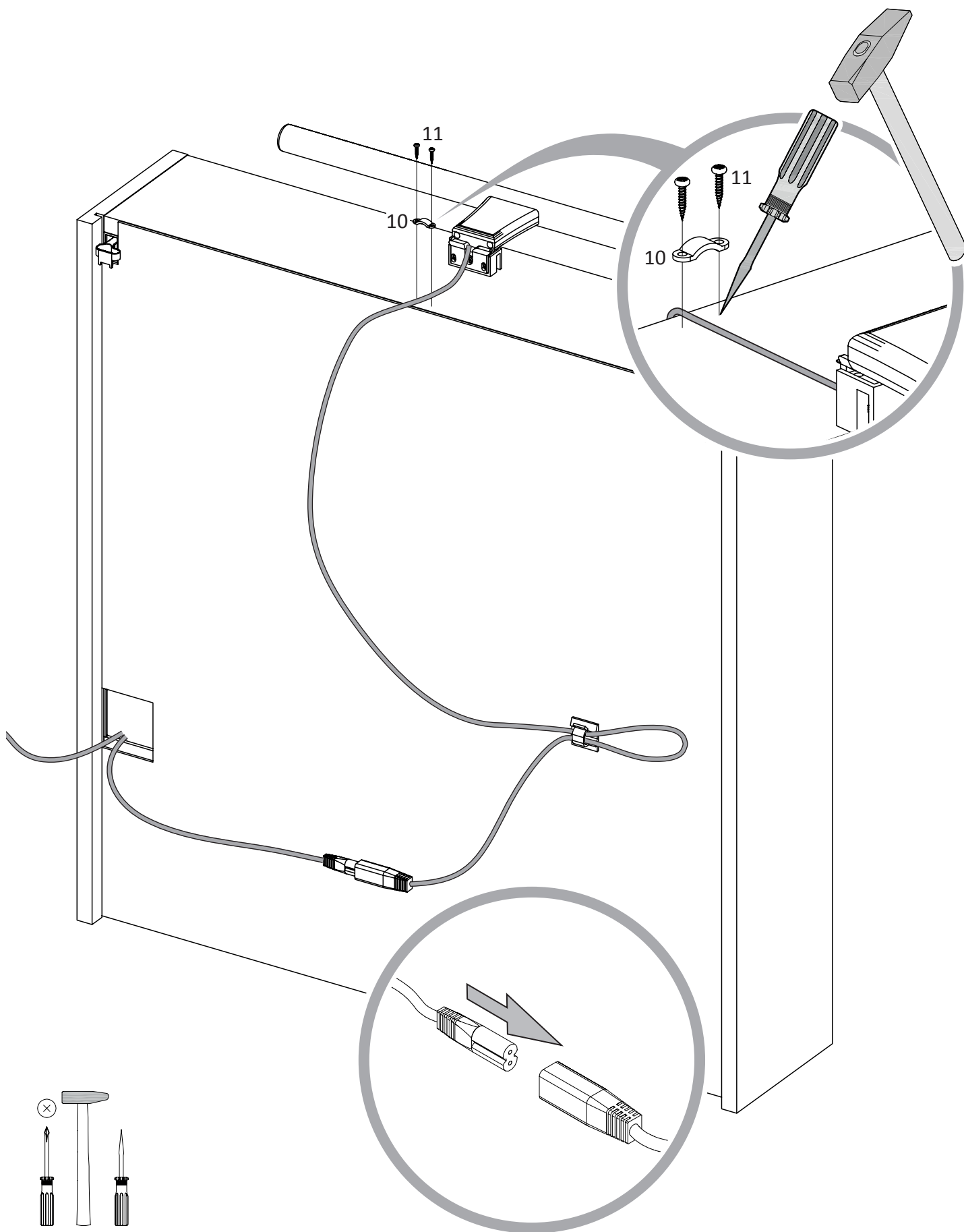
1	7  1x	9  3,0x15 2x	
---	--	---	--



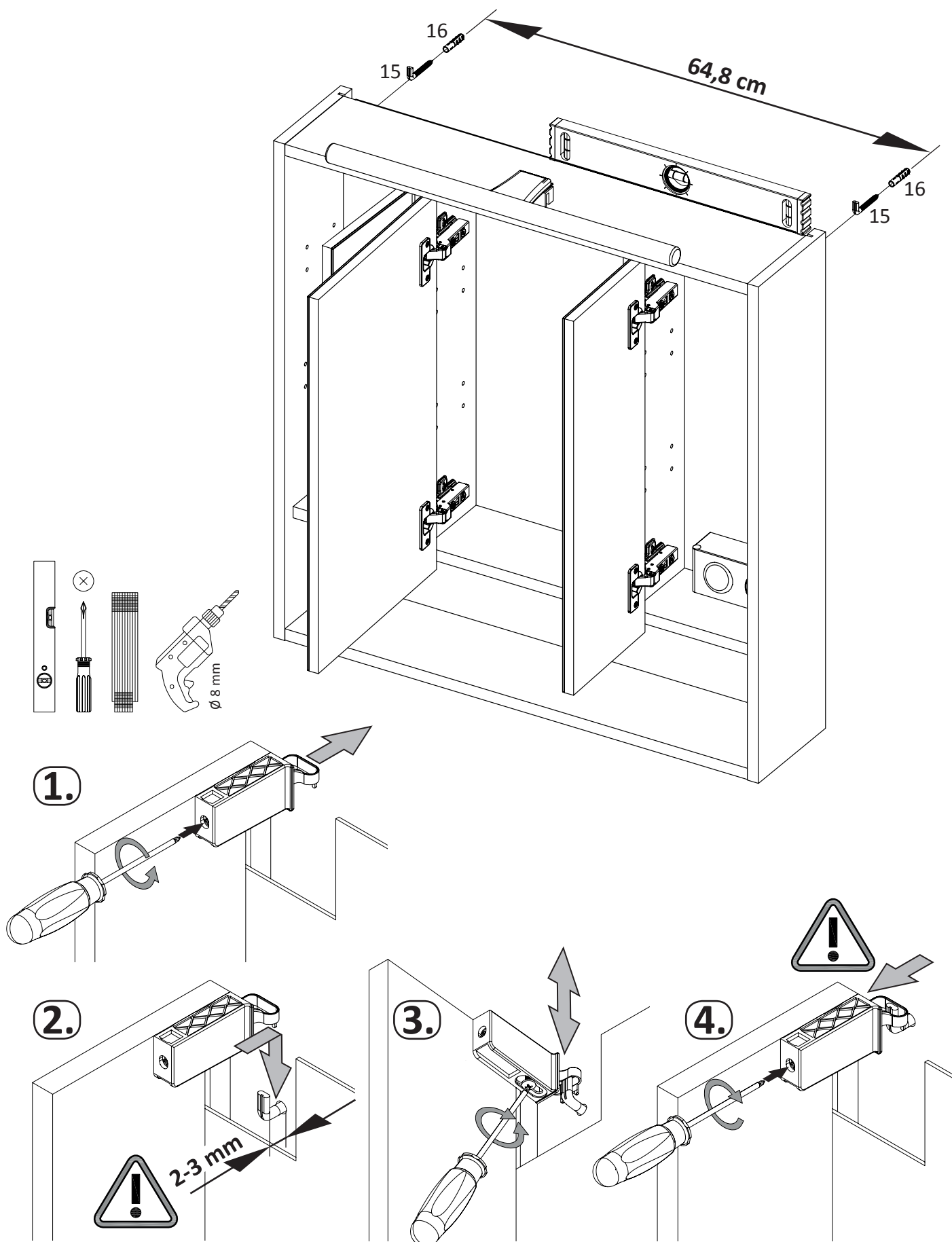
2	6	8	1x 3,0x10 2x
---	---	---	--------------

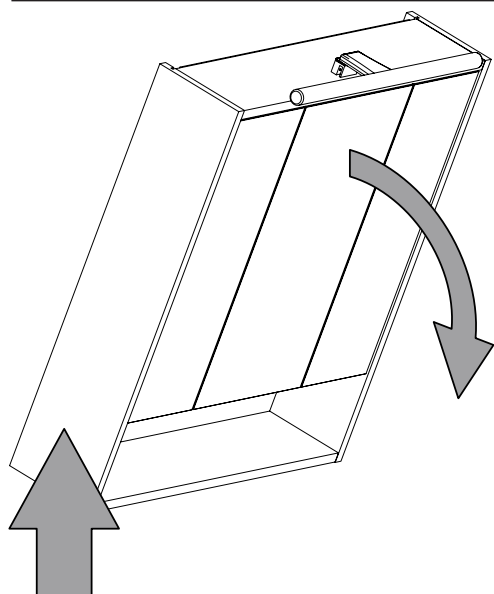
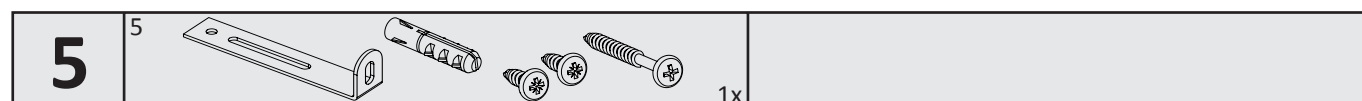


3	10  1x	11  3,0x13 2x	
---	---	--	--



4	15 80 mm	16 2x 8 mm	
---	-------------	---------------	--





AT

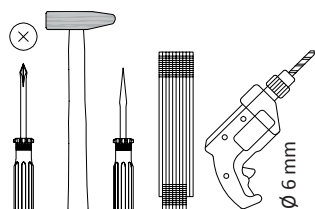
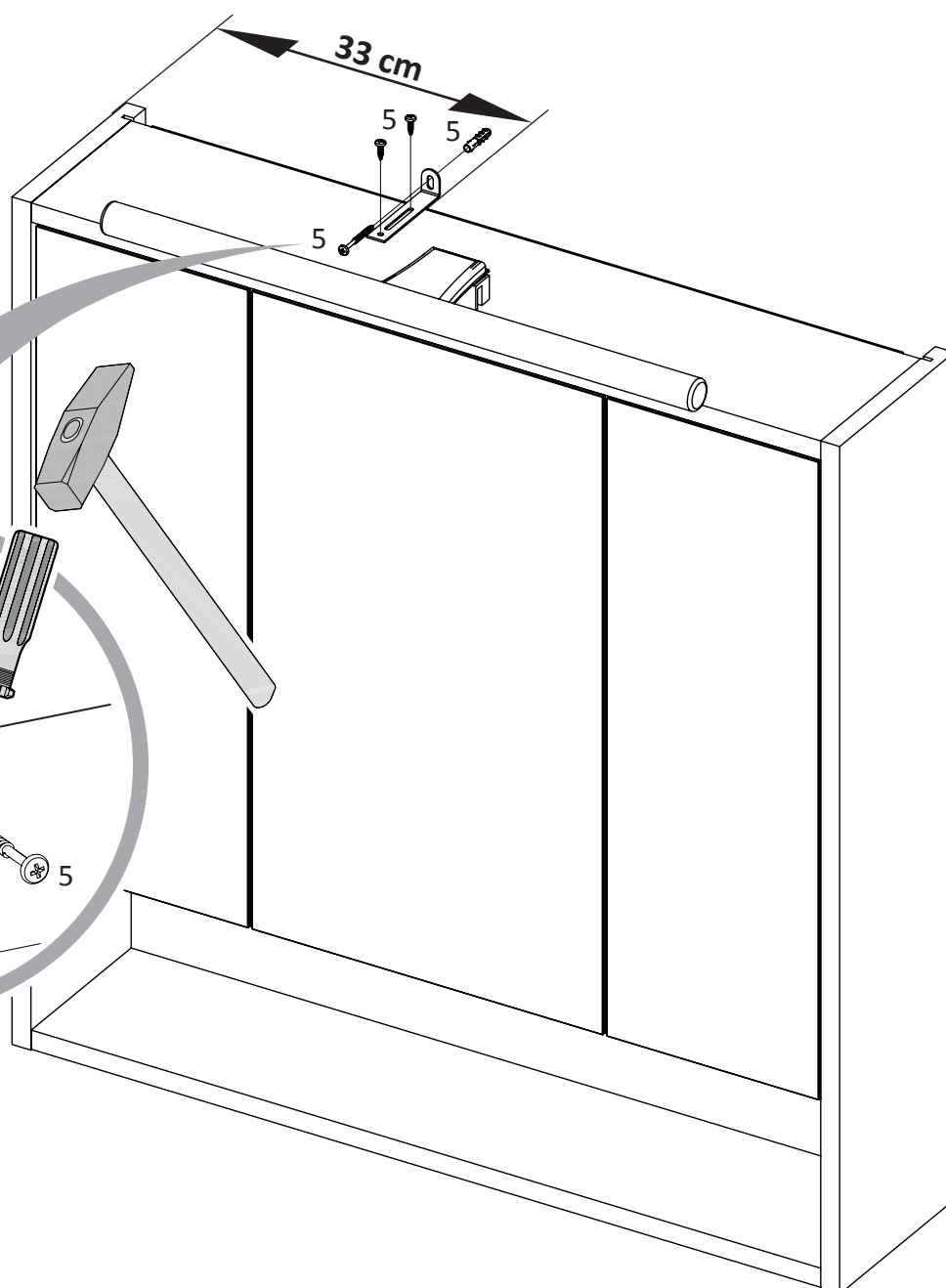
Achtung!

Aushängesicherung
unbedingt verwenden!

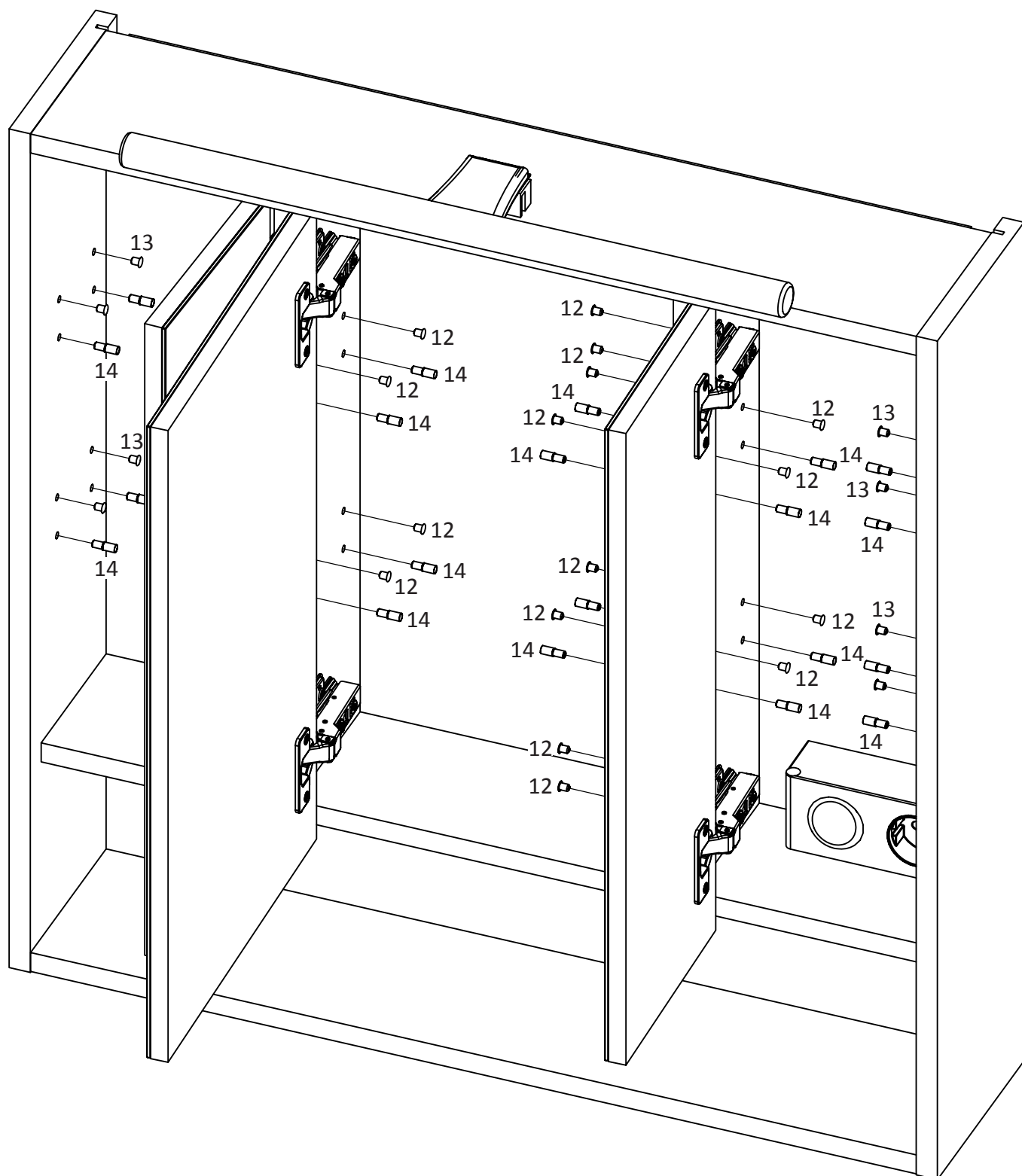
SI

Pozor!

Vedno uporabljajte
varovalo za obešanje!

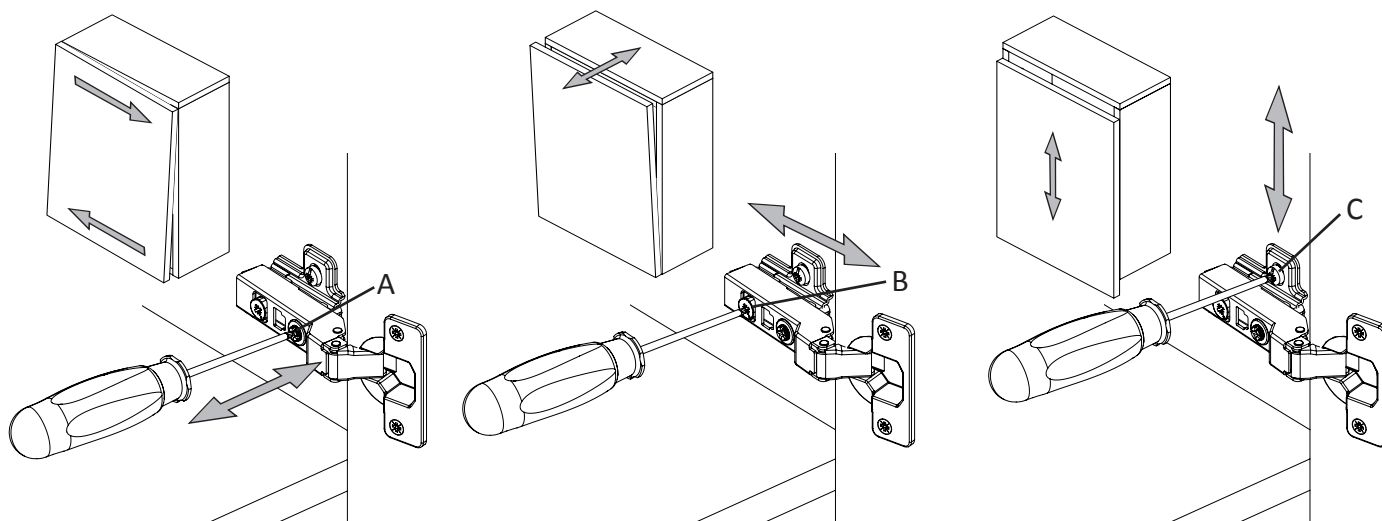
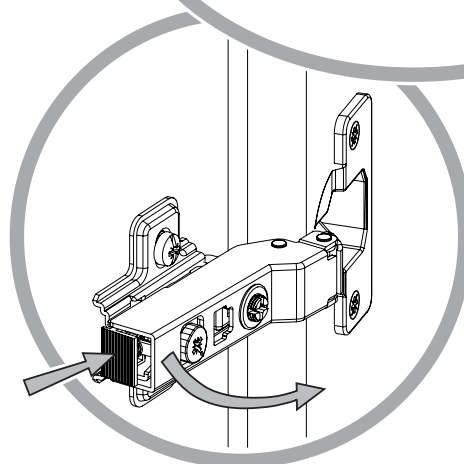
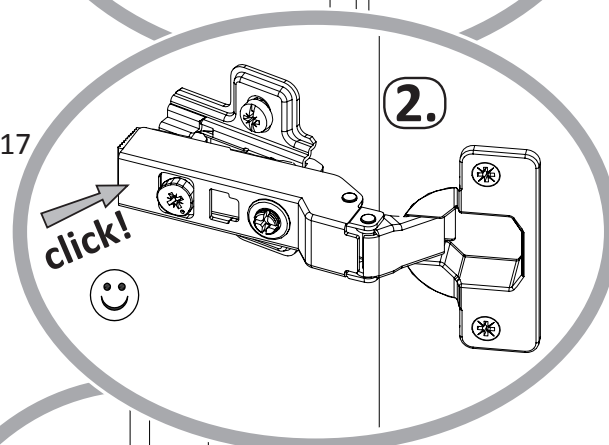
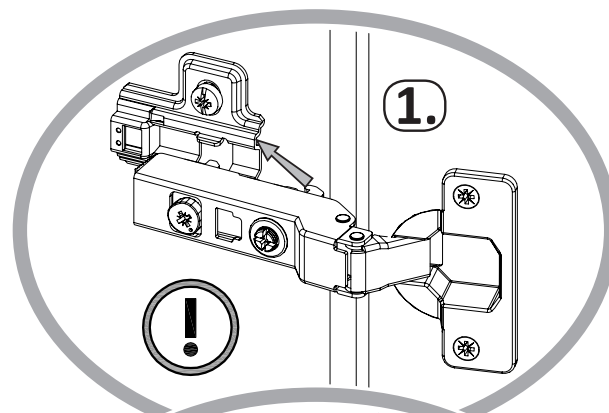
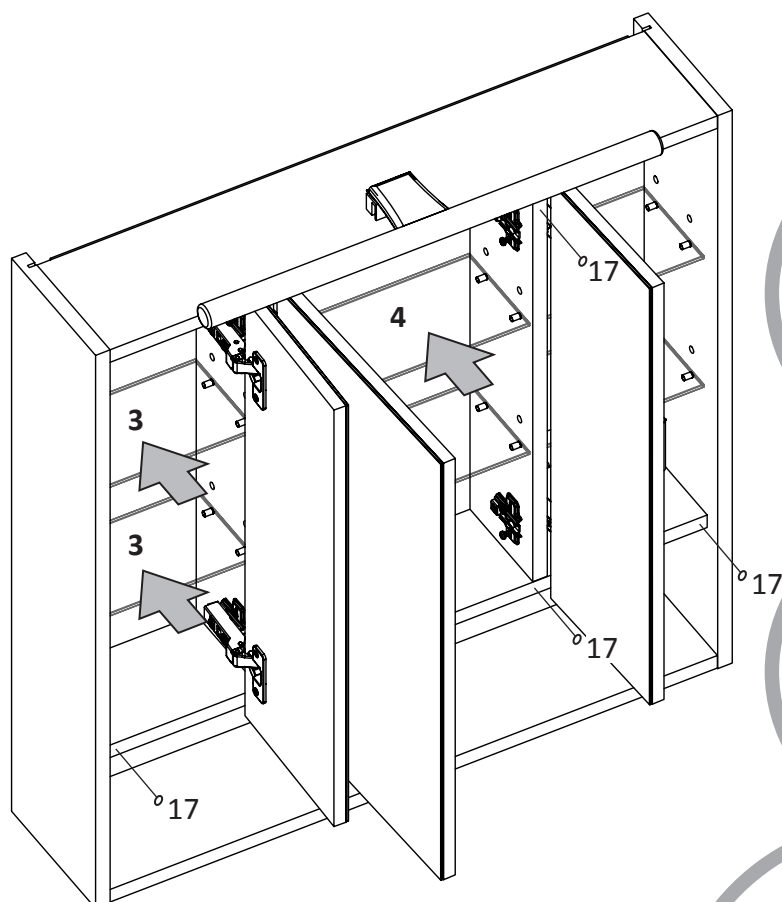


6	12 5 mm 20x	13 5 mm 8x	14 24x	
---	-------------------	------------------	-----------	--



7	17  4x	
---	---	--

Ein- und Ausbau der Türen / Montaža in odstranjevanje vrat



8

Demontage Elektrokomponenten / Demontaža električnih komponent

Warnung! Stromschlaggefahr!

Vor der Demontage der Elektrokomponenten müssen Sie folgendes beachten:

1. Freischalten (Sicherung ausschalten)
2. Gegen Wiedereinschalten sichern
3. Spannungsfreiheit feststellen
4. Elektrische Verbindung zur Elektrobox trennen
5. Elektrokomponenten vom Möbel trennen

AT

**Opozorilo! Nevarnost električnega udara!**

Pred demontažo elektrokomponent morate upoštevati naslednje:

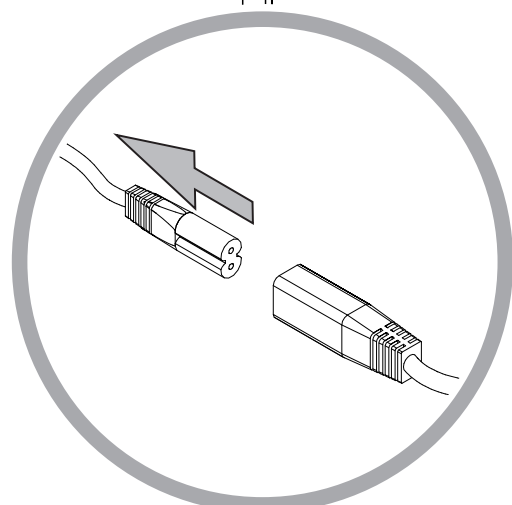
1. Izklopite varovalko
2. Zaščitite se pred ponovnim zagonom
3. Preverite, da ni napetosti
4. Odklopite električni priključek na električno omarico
5. Električno komponento odklopite s pohištva

SI



Aufsatzlampe ausschrauben /
Demontirajte svetilko

Elektrobox ausschrauben /
Demontirajte električno
omarico





AT

Hersteller / Inverkehrbringer:
W. Schildmeyer GmbH & Co. KG
Sachsenweg 55
D-32547 Bad Oeynhausen
(keine Serviceadresse)

SI

Proizvajalec / distributer:
W. Schildmeyer GmbH & Co. KG
Sachsenweg 55
D-32547 Bad Oeynhausen
(ni naslova storitve)

KUNDENDIENST ARTIKELNR.: 704529



AT

00800-09 34 85 67

@

info@zeitlos-vertrieb.de

MODELL Milano

VII/2020

POPRODAJNA PODPORA Artikel št.: 704529



SI

00800-09 34 85 67

@

info@zeitlos-vertrieb.de

IZDELEK Milano

VII/2020

3

JAHRE GARANTIE

3

LET GARANCIJE